



Informații personale

-  **Nume**
Tudor Golea
-  **Număr de telefon**
+40 123 456 789
-  **Email**
exemplu@cvmaker.ro

Abilități

- Adaptabilitate la diferite stiluri de text și domenii de specialitate
- Comunicare clară și colaborare eficientă cu clienții și echipele
- Capacitate de concentrare și atenție la detalii
- Gestionarea eficientă a timpului și respectarea termenelor limită
- Corectitudine gramaticală și stilistică impecabilă
- Utilizare avansată a programelor CAT (ex: SDL Trados, MemoQ)
- Traducere și adaptare fidelă a mesajului original

Hobby

- Baschet

Traducător dedicat, cu o pasiune pentru limbile străine și o atenție deosebită la detalii. Am o experiență solidă în traducerea de texte din/în limba engleză, franceză și română, acoperind diverse domenii precum juridic, tehnic și literar. Lucrez eficient atât individual, cât și în echipă, respectând termenele limită și menținând fidelitatea și acuratețea mesajului original. Sunt orientat(ă) spre calitate, învățare continuă și adaptabil la cerințele clienților.

Experiență de muncă

Traducător freelance

Freelancer, București

sept. 2023 - Prezent

- Traduceri din/în engleză și franceză pentru clienți din domeniul juridic, medical și tehnic.
- Adaptare culturală a conținutului și verificarea terminologiei de specialitate.
- Colaborare cu agenții de traduceri și companii internaționale.
- Livrare de proiecte cu respectarea strictă a termenelor limită.

Traducător

TransAll, București

iun. 2021 - aug. 2023

- Traducerea documentelor oficiale (contracte, certificate, acte notariale) din română în engleză și invers.
- Revizuirea și corectarea traducerilor realizate de alți colaboratori.
- Utilizarea programelor CAT (SDL Trados, MemoQ) pentru menținerea coerenței terminologice.
- Interacțiune directă cu clienții pentru clarificări terminologice și adaptarea stilului în funcție de publicul țintă.

Educație

Universitatea din București

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, București

2017 - 2021

Licență în Limbi Moderne Aplicate (Engleză – Franceză)

Bacalaureat

Liceul Teoretic „Elena Cuza”, Craiova

2013 - 2017

Profil Filologie – Bilingv Engleză

Limbi străine

Engleză

Franceză